NOTRE CLIENTELI FRANCAISE

PROSPERE.

ANDERSON & THOMAS, 588 Rue Principale.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avecat, Directour,

THOMAS

Coin de la Rue James Onest



Une manière facile de choisir vos cadeaux de fête, c'est de venir ici, nous avon a tout ce qu'il vous faut.

Un membre de la famille ou toute la Muille vous contra pou de chose. Voyez chaussettes pour la mèra, 50c. \$100.

le père, 60c. \$1.00, \$1.25. Marie, 35e. 50c, 75e.

Béhé, 25c. 35c. 50c. Maintenant vous voy z qu'une père de chaussettes pour papa, maman. Marie et le b bé ne coûte pas cher et que vous feres ainsi un bon emploi de votre ar gent des fêtes.

Venez voi aussi nos autres cadeaux!

UN SEUL PRIX POUR TOUT LE MONDE

MIDDIFION

UN SEUL PRIXI POUR TOUT, LE MONDE 719-721 RUE PRINCIPALE Pres de la Gare du C. P. R.1

A L'EXPOSITION

DE BUFFALO

Un de nos prétendus compétiteur persiste à fausser les faits et les chiffres à pro-pos du concours d'ecremeuses à l'Exposition de Buffalo. Un mensonge n'attend pas l'autre. Mais il y a une fin pour tout, et comme le dit souvent un correspondant

L'ecremeuse Lavai ayant eu la médaille d'or à Buffale et la maison dont nous u une medaille d'or pour ses exhibits combinés de barattes, écré et eprouvettes Bapcock, cette maison n'a pus le droit comme elle le fait de proclame qu'ette a en Medaille d'Or et Grand Prix pour ses "écremeuses dans l'espérance de preservent mieux le peut lait. Comme matière de fait, cette partie, de l'ouvrage, d'une don prouve que la perte du petit lait est trois fois plus considérable que ce qu'on en a

Mais ces assertions, même vraies, ne prouveraient pas l'utilité pratique da le machine, ces "records" ont ete obtenus en forçant les machines et les lançant à une witesse excessive. Voici ce que dit l'ingénieur de l'Esple Modèle à ce sujet ; Buffalo N. Y. nov. 2, 1901

The de Laval Separator Co., 74 Cartlandt St. New. York.,

Messieurs :--Comme ingénieur de l'Ecole Modèle d'Industrie Laitière septembre. Vers sept heures succès. On préfère l'entendre; le à l'exposition Pan-Américaine de Buffaio, j'ai été frappé des avantages de l'Ecrémeu-se Laval, sur les points suivants. Cette écrémeuse travaille alsément et facilement avec un mecanisme supérieur. Je pourrais la faire marcher avec moins de combusti ble et à plus basse pression que je ne l'ai fait. De fait j'employai quatre fois moins de vapeur "qu'avec l'ecrémeuse United States," pour le même ouvrage, et je n'ai jamais ma bouilloire comme j'ai été obligé de le faire avec les " Unised Nous fames chagrins de voir la "Laval" nous laisser le 28 juin, et conten de la voir revenir le 9 aout. Votre représentant permit au personnel de l'Ecole d faire fouctionne la Laval, tandis que vos competiteurs, les propriétaires des "United States" curunt continuellement un expert et il ne put faire de record qu'en langant machine à une vit see excessive de 11.000 à 12.000 révolutions à la minute, dimir la cupacité de la machine et faisant une crè ne pauvre. Un matin en particulier la crème était si mince que je pris deux heures et vingt à la baratter avant d'avoir du

Bien que n'étant pas expert dans l'industrie laitière, je possède un diplém d'ingénieur de lère classe et j'affirme que comme mécanisme, comme modèle et fini, économe de combustible et de travail, votre machine peut être surpassée.

JAMES F. DOWNY. Ingénieur de l'École d'Industrie Luitière, Les "records" publiés au sujet de la Laval à l'Exposition de Buffalo ont été ob nus dans un usuge pratique et régulier et peuvent être obtenus par n'importe qu Laval; et la machine a fonctionné sous le main des employés de l'exposition et non pa

sous la maind'un expert jaloux de ne pas cè ler sa piaca. The LAVAL SEPARATOR CO., Bureaux, marasine

entrepois pour l'ouest canadien.

248 McDermot Avenue, Winnipeg. MONTREL NEW-YORK. GHICAGO.

POUR LE JOUR BONNE ET DE L'AN

visite, toutes comandes par la malle seron exécutées avec promptitude et avec le plus grand soin.

Cognac le gallon; \$ 1.00, \$ 4.30 \$3.50.

Via de Port le gallon \$2 50, \$3.00, \$5.00 Via de Port la houteille: 75c. \$1.00, \$1.25, \$1 50,\$.75, \$2.00. Sherry is gallon \$ 2.50, \$3.00, \$4.00

Via Natif, Caractere Oporto, le gallon\$1.50 On parle Français.

Vin Bordeaux, la douzsine de grandes boutuilles, \$4.00, \$6.00, \$7.00. \$10.00 FRUITS, POMMES, \$10,50, \$18,00, at \$20.00. Champagne: la douzaine de grandes bouteilles, \$13.00, \$24,00, \$28.00 \$ 9.00. Via de Giagembre le gallon, \$3 00.

Rye, Whiskey le galion, \$2.50, \$2.75, \$3.00, \$3.35, \$3.50 et \$4.00 la bouteille, 50c, 65c, 75c, \$1.00 Scotch Whiskey le gallon \$1 00, \$4 50,

la bouteille, 90c, \$1 00, \$1 25, Cigare de la Havane la boite de 50, Cigares domestiques, la boite de 50 \$1 50, \$2 50, \$3 00

RICHARD & CIE

365 Rue Main,

Winnipeg Man.

Phone 188

HEUREUSE ANNEE

sonne pour acheter.

Nous donnons beaucoup d'attention la clientèle française. None donnous VOYEZ l'assortiment que nous por- lisfaction. Voyez notre livret, il vous tera à choisir vos sadeaux de fêtes. Rendez-nous visite on ne tourmente

BIJOUTIER

Sherry la Douteille: 75c. \$1.00, \$1.25 404 Rue Principale, Winnipeg Man

Raisins de la Saison Fruits Confits Viande Hachee CHEZ

EPICIER

GRANDE ENSEIGNE



BARBIER-COIFFEUR

Avenue Tuché St. Boniface

Tables de Pool nos petites bibliothèques. RESTAURANT OUVERT

A TOUTES HEURES.

T. DUMOUCHEL

AGENT GENERAL

ASSURANCES CONTRE LES INCENDIES ARGENT A PRETER SUR

PROPRIÉTÉ FONCIÈRE

TERMES FACILES

BUREAU; 361 RUE MAIN, WINNIPEG

LE MERCREDI SOIR CHEZ M. LOUIS HERBETTE

Il est justement sept heures et quart; le jour est tombé déjà depuis six heures. En octobre, il commence à pleuvoir, et quand le ciel est ouvert, à Paris, sauf en plein midi,il faut allumer les becs de gaz.

Un à un les invités arrivent rue Fortuny: c'est pour le dîner. Il y a dîner chez le distingué conseiller d'Etat tous les mercredis excepté durant les vacances de Monsieur Herbette qui sont adroites à passer la parole à un ne organisation n'avait été faite généralement de peu de durée: de ses hôtes les plus distingués jusqu'alors parce que l'autorité dix ou quinze jours au mois de mais ce sera le plus souvent sans compétente n'en avait pas eu conet demi le salon si curieux de charme de son esprit et le construction et si bondé d'objets quant des sujets qu'il aborde le rares est constamment ouvert rangent immédiatement dans aux personnes qui arrivent. M. une catégorie à part : c'est-à-Herbette s'est toujours plu dans dire dans celle des seuls conla société des artistes. C'est Mes- naisseurs et nul n'ose perdre sieurs Roty, Benjamin Constant un mot ou interrompre le dis-Dubois, Ben- cours. Barthaldi, mer, Bonnat et le reste. Des me- | En passant au salon vers neuf decins, des avocats, des indus- et demi on y trouve généraleet des professeurs, jusqu'à des nes qui attendent le moment de étudiants et des diplomates qui saluer l'Hôte distingué et Chaque Mercredi voit deux ou cercle de l'Oncle, trois canadiens à la table de la qu'à douze et quinze compatrio- Un de ses thèmes favoris semble mé et il se renseignerait mieux;

Le Paris-Canada, on quelques Quand le gros ques artistes distingués de Paris quatre heures par nuit.

vous le recommander tout par- c'est là même chose. particulièrement. Je vous serais trop reconnaissant d'aider de vos conseils, de vos expériences et de vos bons avis un français de là-bas. Tous les hommes considérables qui viennent ainsi aux soirées du mercredi savent d'ailleurs très bien qu'ils y rencontrerout des canadiens que M. Herbette leur recommandera ils y viennent aussi avec la pers-

de gravures de maîtres prises de La Broquerie. dans les greniers du Louvre et Les 9, 10 et 11 décembre der ailleurs, taits constamment aux; nier, se déclaraient dans la ville institutions d'instruction et d'é-f de Saint Boniface trois cas typiducation de Montréal, de Québec | ques de petite vérole. chalcographie du Louvre, qui à au bureau de Santé Provin-la Monnaie qui aux Bibliothèque cial, qui, parce je parlais fran-Nationale et Administrative d'où çais, me délégua. Nationale et Administrative d'où cais, me délégua.

l'on exhume les exemplaires en Le 12, je partis pour Sainte PILLULES

Bareswille dont l'amabilité et la depuis trois mois.

tifique ou artistique.

triels, des hommes de lettres, ment une vingtaine de personfréquentent ce brillant salon lui présenter des hommages qui Mais le caractère plus particulier sont dénués, me semble-t-il, de de l'entourage distingué de M. fausse sincérité on d'hypocrisie. Herbette est, semble-t-il, canadien Rien n'est plus intime que le

rue Fortuny; et dans la soirée de sujets nouveaux, de questions en payait les pots cassés, il y a qui suit j'ai déjà rencontré jus- intéressant le Canada, dela science déjà longtemps qu'il serait alar-

grands journaux de Montréal siteurs sera parti, M. Her- à mon égard. Mais de tout bois auxquels est abonné M. Her- bette invitera les quelques amis bette, annonce-t-il l'arrivée à qui restent à s'asseoir dans un Paris d'un nouveau canadien, coin du salon auprès de lui j'ai aussitôt l'oncle des canadiens vole vu là passer des nuits à s'entreau-devant de lui, le cherche, et tenir avec passion des choses qui s'il réussit à trouver son domi- l'occupent ou de celles qui intécile, l'invite à dîner la semaine ressent la France. J'ai moi-même prend pas aussi facilement. suivante Si le nouveau venu quitté sa maison un soir à 24hrs est un artiste il peut être assuré La sommeil de Monsieur Herde dîner en compagnie de quel- bette ne dure pas plus trois ou

s'il est médecin il pent s'attendre | Parfois il nous fera voir une à rencontrer M. Bronardel M. De- gravure ou une médaille que bien de mettre immédiatement chose commémorant un fait d'his avec les maîtres de la peinture, daille doit aller au Chateau Ram-Cher Maître, dira M. Herbette prend un plaisir extrème à nous permettez-moi de vous présenter l'apporter pour nous donner une un canadien-français, M. Un idée des envois qu'il faits chez Tel, médecin de Montréal, et de nous. Et tous les mercredis EDMOND J. P. BURON.

Paris.

LA MALADIE QUI COURT

MONSIEUR LE REDACTEUR,

Je lis sur le Numéro de l'Echo de Manitoba daté du 2 janvier, pective de travailler quelque des erreurs si grossières que je pen, à coté de cet infatigable me permettrai de les relever, si travailleur qu'est le vieil hom- vous voulez bien m'accorder un me d'Atat, pour le bien du Cana- p. tit espace dans votre intéressant

ction de M. Herbette, qui à la ruption, alors j'en fie rapport

double d'ouvrages pouvant figu- Anne et le premier homme que rer avec tant d'avantage dans je rencontrai dans le chemin, et sortant d'un des principaux Il n'est pas jusqu'à l'oeuvre magasins, était convert de picote des livres gratuits, qui n'ait été ou petite vérole, mais que les tes l'aide et l'encouragement que voisin, marchand, avait la "Ma- des PILULES DE LONGUE VIE (Bonard).
le comité canadien a reçus en ladie qui court." Je visitai de de suite ce magasin. En effet Mais j'en reviens an dîner, qui le propriétaire était couvert de est généralement composé par picote, même confluente. Après M. Herbette lui-même. Inutile lui avoir dit que c'était bien la de dire que ce sont des repas qui picote qu'il avait, il me dit; "ma honoreraient la table du plus fin femme et mon enfant l'ont eu, il gourmet parisien. L'hôte met y a dejà 2 ou 3 semaines et aussi généralement près de lui un ou un grand nombre d'autres." En deux cauadiens en laissant les effet, après inspection, je vis que plus hauts personnages offrir le cette picote avait ses coudées bras à sa belle mère Madame franches dans la Municipalité

grande distinction de manières On n'avait rien fait pour en est très connue dans les sociétés arrêter la continuation. J'allai les plus choisies M. Her- trouver l'officier de santé qui me bette est considéré pour être le dit que personne ne l'avait conplus charmant causeur qui se sulté. En sa compagnie nous puisse rencontrer; sa conversation avons visité le village et là il a est animée, vive, intéressante à mis en quarantaine six maisons cause de ses nombreux voyages et même le couvent, qui posséet de sa longue expérience. Sa dait un cas. A Richer ou Coteau parole est facile, élégante et spi- des Chênes, toutes les habitarituelle. Les sujets que traite tions autour de l'école, étaient M. Herbette sont préférablement infectées. Cet endroit est envides sujets de grande portée scien ron 6 à 8 milles du village. Nous avons trouvé aussi un cas dans Il cherchera par des ruses fort la paroisse de La Broquerie. Aucunaissance. Un malade me dit qu'il avait consulté un charlatan chez les Mennonites. (Ca coûte bon marché).

de l'argent; non, M. le Rédacteur ni même pour faire de la politique, mais bien pour sauvegarder les intérets de Saint-Boniface, qui va dépenser \$2 ou 3000 pour payer les frais de ses malades ont contracté la maladie de personnes qui renaient de cette localité. Je n'accuse personne. Mais les faits sont là pour attester que L'Echo de Manitoba se fait l'écho malin de quelqu'an pour crier sur les toits au gaspillage, que je suis alar-Là encore il se met à parler miste, qu'il n'y avait rien. S'il paix universelle. et s'il avait voulu voir mon rapport il ne serait pas si tranchant on fait de la politique : on veut faire croire que tout le monde est noir excepté M. ... et quelques petits moyens destinés à leurrer le peuple. Mais le bon peuple ne se me des doutes après que les aubien la petite vérole. Par exemlibéral. Soyez plus juste et plus une boîte-échantillon gratis. impartial. Ce qui est bien et honnête pour l'un doit l'être aussi pour l'autre.

Pardon, M. le Rédacteur, de prendre tant d'espace, mais j'ai la douce confiance que cesquelques faits vrais intéresseront les lecteurs modérés et que tout ce qui a été fait l'a été pour le plus grand bien de la population du Manitoba. Merci.

J. H. O. LANBEBT.

-Hier a été la première séance du conseil sous la présidence da français. Ai-je besoin de rap- journal. Voici les faits vrais de Son Honneur le Maire Blean.

peler les envois considérables de sur ma position dans mon voyage livres, de médai les anciennes d'inspection de la Municipalité Encore une guerison Remarquable

PROFESSEUR DE MUSIQUE DE MONTREAL

Gueri de DEBILITE Generale et de DYSPEPSIE

-PAR LES-

(BONARD)

M. Caster souffrait de Débilité générale et de Dyspepsie. Il poussée avec vigueur et désinté gens dénommaient la "Maladie était pale, faible, nerveux et avait toujours les extrémités froides. ressement par M. Herbette qui a qui court." Je me rendis Pendant des années il employa tous les moyens pour recoupris lui-même la peine de sollici- l'hôtel Rock ou j'appris que le vrer ses forces perdues et n'y est parvenn qu'après avoir fait usage

Voici ce qu'il nous ecrit:



M. LEON CASTER. L'Echo dit que c'était pour faire LA CIE MED, FRANCO-COLONIALE:

MESSIEURS.—Je me fais un véritable plaisir en même temps qu'un devoir de vous témoigner ma plus vive reconnaissance pour le résultat étonnant que m'a donné l'essai des Pilules de Longue Vie. Vous pouvez m'en croire messieurs; lorsque j'ai commencé à prendre vos Pilules, j'étais dans un état de débilité complet et j'ai constaté qu'après la troisieme boîte un changement considérable s'était opéré dans man état. Certes, au début, je n'ajoutais pas grand confiance à ce remède, pas plus qu'à bon nombre d'autres que j'employais sans résultat. Mais en présence du bien-être que j'éprouvais suis, heureux de déclarer que cette médecine est la seule capable de rendre au sang la force et la vigueur dépensées par la maladie. En consequence, je vous autorise à faire à faire publier à faire publier ces faits et vous permet d'en d'appeler à mon témoignage pour en assurer l'authenticité.

Recevez, messieurs, l'expression de mon plus profond

LEON CASTER, Professeur de Musique. 641 Rue St-André, Montréal.

uns de son acabit. Ce sont de les Pilules de Longue Vie Bonard

Guérissent les Hommes, les Femmes et les Enfants; elles gué-Cette picote est anodine. Per- rissent l'Anémie, la Dyspepsie, les Maladies de la peau ainsi que sonne n'en est mort. On expri- toutes les maladies du Foie, des Rognons et de l'estomac. Elles opèrent des guérisons merveilleuses tous les jours. Par-

torités médicales de la province mi les personnes qui ont obtenn des guérisons il y a de vos parents. et d'ailleurs ont déclaré que c'est de vos voisins ou de vos connaissances.

Si vous êtes malade, il vous faut un bon remède afin d'obtelannay ou d'autres; et ainsi de ses assistants ont dénichée tout ple on n'a pas crié bien fort contoutes les professions. Le but de récemment dans les collections tre le gouvernement Laurier qui ployé les Pilules de Longue Vie, ce qu'elles en pensent et elles M. Herbette est visible; c'est de la Monnaie; ce sera quelque a dépensé ciuquante mille pias- vous diront que c'est le meilleur remède au monde. Si vous deles Territoires du Nord-Ouest et Blizabeth Ouellet, 39 rue St-François-Xavier. M. Léon Caster, 641 le nouveau venu en relation et comme telle gravure ou mépecteur D. Patersen, de Winni- personnes doivent leur guérison aux Pilules de Longue Vie de la musique,ou de la médecine. zay ou à l'Université Laval, il peg, a voyagé à son su et vu (Bonard). Si vous aimez mieux essaye: les Pilules avant d'en tout l'été; c'était pardonnable! scheter, envoyez-nous vorre adresse ainsi que le coupon au bas c'était l'œuvre du gonvernement de cette annonce et un timbre de 2 ceutins et nous vous énverrons



Mrasiguna.-Ci-inclus un timbre de 2 cents. Veuillez m'expédier une boîte échantillon de vos PILULES DE LON-Officier de Sants. E GUE VIR (Bonard).

> Adresse



ur pomaé er incriné Tous LES MERCREDIS

ANT. GAUVIS, Imprimeer

LE MANITOBA.

SAINT-BONIPACE MARITONA CAMADA.

ABONNEMENT Canada et Mete-Vals....\$1.00 per Burepe (compris le pari)..... 2.50

TABLE DES ANNONCES

Chaque insertion subséquente...... 8

N. B,--Les annonces de naissances, me-riages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France ot au courant.

l'étranger (sauf le Canada) sont reques exclusivement à la PERLICITE PRANCAINE ET INTERNATIONALE 42, rue du Cardinai-Le- A PROPO la responsabilité de ce survice.

Une Nouvelle Question Scolaire

Les journaux de Winnipeg nous ont instruits des sollicitudes très vives qu'inspiraient les Galiciens à certains groupes d'éducateurs. Tout cela germait depuis quelque temps sans doute, car la manifestation s'est produite avec l'éclat révélateur d'une tension prolongée.

L'éducation des Galiciens ne doit pas être négligée, c'est évi-

dent et de toute justice. Mais une éducation est-elle vraiment négligée quand elle ne se développe point selon certaines méthodes? C'est l'avis du groupe qui a, sinon posé, Ce n'est point le nôtre.

C'est d'autant moins notre avis dans le cas actuel que les membres de la députation qui entretenir projets, ont trop laissé voir le but ultérieur qui est au fond de leurs connus. J'aurais voulu, Monsei- sibilité où nous sommes, où je sollicitudes.

liciens sont des catholiques. out été de simple convenance pour les promoteurs de ce mouvement d'appeler les têtes dirigean- naires de la Province ecclésiasti- jurer le mal. C'est ce possible, tes parmi les catholiques à prendre l'initiative dans une matière la charité de vos chrétiens. Ce traçant ces lignes. d'un si grand intérêt. On ne l'a sans injustice inférer que l'on veut agir en dehors de nous, sans nous et au détriment des princi- ce pauvre pays et pour cela nous diants auprès de vos diocésains. pes catholiques bien connus en matière d'éducation; au détriment, par conséquent, des intérets catholiques en cette provin-

la sincérité de quelques uns des que de pauvres huttes. Nos cha- même ceux qui arrivent avec membres de cette délégation, la démarche de celle-ci, dans son en semble, est un nouvel acte d'hostilité contre nous. Croit-on vraiment que nous y puissions donner la main?

vent même au sein des situations les plus graves, il s'est produit au aujourd'hui. De plus la populati- de presbytères. cours de l'entrevue un incident i ne va pas sans quelque diverement pour nous.

enOn a fait une loi pour nous diver de notre langue dans enseignement. Car, c'est, au ont à peu près perdu la Foi et le soutien de l'Evêque et des posé en créant, pour les classes gienses! Ces catholiques très sou- trop heureux quand ils pourront inférieures, le rouage des livres vent s'établissent loin de nous, bi ingues.

Or, il se trouve maintenant que cette disposition de la loi se dre de leurs soucis. Il nous faut retourne contre ceux qui l'ont inspirée ou approuvée, et se montre propice aux Galiciens, que l'on veut également déta-

cher de leur langue! Grand émoi parmi ces messieurs, qui veulent tout mettre à leur niveau!

Mais qu'on fasse disparaitre ce paragraphe de la loi, s'écrientits en chour!

Pas si facile ! leur repond-on, buissons de droite et de ganche bienfaiteurs apéciaux. De ses en temps.

cour sortir de l'impasse.

C'est un peu notre revanche Your n'en tirons cependant poin un grand réconfort. Car, cet incident n'améliore en rien la nation générale: il nous laines loujours sous le coup des décrets nfeuteum: il démontre une fois de plus que c'est le propre des lois bâterdes de ne satisfair personne, de prolonger le malaise au sein des populations, de nuire aux intérêts les plus graves d'un

A la suite de cette première manifestation, il y a eu, comme l'on devait s'y attendre, une contremanifestation.

Une assemblée de catholiques s'est tenue à Winnipeg où Mgr. l'Archevêque se trouveit présent et où Sa Grandenr a revendiqué les droits des siens. Cette manifestation s'est terminée par le choix d'un comité, qui doit aller à son tour mettre devant le gouvernement son côté de la ques-

Le Diocese de Saint-Albert

LETTRE DE MGR. GRANDIN. Aux Révérendissimes Seigneurs Archevêques et Evêques de la Province civile de Quebec.

Monseigneur,

du conseil diocésain, l'état de nos j'ai cherché et fait chercher si hésitation est impossible. nous ne pouvions pas solliciter le et par toutes les tentatives que bonheur; n'est qu'avec la plus grande répu | Veuillez donc excuser ma li-

avons à surmonter des obstacles que nous n'avions jamais prévus ce malaise diminuera. Déjà j'ai autrefois.

vions souffrir de la pauvreté sans trop d'inconvénients. Nos habi-Quelle que puisse être d'ailleurs tations n'étaient, dans le principe, gênés, pendant quelques années, pelles, quand elles pouvaient quelques fonds, que les frais d'éêtre séparées de la hutte que tablissement ont bientôt absorbés nous habitions, étaient de la Il leur faut supporter une foule plus grande simplicité, et le plus de taxes. Beaucoup de nos immisouvent construites par le missi- grants n'étaient point taxés, ou Comme il arrive assez sou- cés sans qu'on y trouvât à redi- chargeait du support du prêtre re. Tout cela n'est plus possible on n'est plus la même, et malheureusement elle nous est arrivée presque comme une avalanche, de partout, de fout pays, de toute nation, de toute religion; et

souvent sans religion aucune. fond, le but que l'on s'est pro- surtout oublié les pratiques reli- œuvres diocésaines; nous serons leur indifférence les porte nen pas à chercher le Royaume de Dieu avant tout; c'est là le moinles chercher, comme des brebis égarées, et ai le missionaire leur demande de payer ses dépenses de voyage: Ho! lui dit-on, on le voit bien, les prêtres sont partout les mêmes, ils demandent tou-

jours de l'argent. Nous sommes nous-mêmes devenus plus nombreux, nos établissements se multiplient nécessairement. Dans ces conditions, l'allocation de la Propagation de la Foi, nos industries et économies ne nous suffisent plus. Pendant longtemps nous recevi-

ELLES DONNENT CHAQUE FOIS

UNE LUMIÈRE SURE ET PROYPTE A VENDRE

TOUS LES NEGOCIANTS

DE PREMIERE CLASSE

bienfaiteurs plusieurs ont dispapeuvent plus' par suite de la persécution (en France), nous secourir comme autrefois.

nous trouvons aujourd'hui, j'ade profiter de son voyage en Europe, pour tacher de nous procutes ses démarches n'ont abouti qu'à le décourager et à le conet lui fit part de la mission que je lui avais confiée. " Mais, reques du Canada qu'il faut vous mes masses de blé. adresser, vous faites partie du Canada et le Canada doit vous aider". Sans doute le cher Père n'esa pas objecter que nous crai-Hier, j'ai voula voir, dans le gnions d'être par trop indiscrets détail, avec Mon Révérendissime vu que nous avions si souvent Coadjuteur et les autres membres sollité la charité de nos frères du 25ème anniversaire de leur ma Canada C'est sans doute aussi finances. Nous avons eu la dou- la même raison qui avait, jusqu'à leur de constater qu'en réunissant présent, empêcné ce Père de me tout ce que nous pouvons avoir faire connaître ce que lui avait en différentes places, nous avons dit Sa Sainteté. C'est hier seuleà peine de quoi pouvoir continu- ment, au conseil, qu'il nous fit er nos œuvres l'espace de deux cette révélation. La crainte d'être mois. Je dois avouer que je n'en par trop indiscret me porterait ai pas été surpris, et dans cette aussi à hésiter, mais nous somprévision, depuis plus d'un an mes arrivés à un point où toute

Mais, je sens que je ne puis la charité des chrétiens que nous tarder d'aller rendre compte à moins intensifié le problème, n'avons pas encore fatigués par Dieu de mon administration. Je nos demandes. Malheureuse- me réjouissais des progrès de la ment je ne rencontre qu'impossi, Foi dans notre Aord-Ouest. Je Young. bilité partout. Dans les circons- n'aurais jemais prévu y voir ce tances actuelles, nous ne pou- que je vois et en plusieurs cirvone nons adresser à la France, constances, je me disais avec

j'ai faites ailleurs j'ai pu consta- "Maintenant je puis chanter ter que neus n'avions aucune mon Nune Dimittis" et mourir en chance, où nous ne sommes pas paix; mais en constatant l'imposgneur, épargner à Votre Gran- vais laisser mon digne successeur La plus grande partie des Ga- deur ce nouvel ennui, car je sais je ne puis me défendre d'une bien que vous aussi, vous avez une pénible inquiétude, et je tiens, foule d'œuvres à soutenir et à pendant que Dieu m'en laisse fonder. Je sais trop que, presque encore la force, à faire au moins toujours, il y a quelques mission- ce qui m'est possible, pour conque de Saint-Boniface à solliciter Monseigneur, que je fais en vous

point fait. D'où nous pouvons gnance que je me décide à le fai- berté et permettre, pour peu que re. Mais enfin il faut vivre, il la chose soit possible, qu'un ou faut bon gré mal gré étendre et deux de nos missionnaires aillent solidifier le Règne de Dieu dans tendre la main de pauvres men-

Sans doute qu'avec le temps quelques localités où le prêtre Il y a 80 et 20 ans, nous pou- trouve sur place les moyens de se soutenir. Mais tous nos nouveaux venus sont extremement onnaire lui-même, aidé d'un Frè- du moins ne croyaient pas l'être, re et quelquefoie d'un Sauvage. dans le pays d'où ils viennent, Nos habits ponvaient être rapié parce que leur gouvernement se et des constructions d'églises et

> Cependant avec le temps, l'aisance augmentera et pour ce qui est des Blancs, au moins, ils pourront faire ce que font vos diocésains. Mais ce n'est pas encore de sitôt que nous pourrons taxer soutenir leure prêtres, bâtir leure églises, écoles et presbytères Pour les sauvages, il nous faudra toujours, ou du moins bien longtemps encore, tout faire pour eux. sans aucune rétribution. Il nous faut et il nous faudra longtempe les secourir nous-mêmes.

Je suis avec le plus profond respect, Monseigneur, de Votre Grandeur, le très humble suppliant an nom de J.-C. et de M. I. (Signé) † VITAL J. O. M. I.

> St-Albert, octobre 3, 1901.

Ev de St-Albert.

NE L'OUBLIEZ PAS La consomption sera évitée Et les voils qui battent les ons des secours particuliers de par le BAUME RHUMAL pris

DE WINNIPEG A PORT AR

Le 30 décembre, la ville de Prévoyan: l'embarras où nous Port Arthur a donné un grand banquet à MM. MacKenzie et vais prié le cher Père Lacombe. Mann à l'occasion de l'inaugurer des secours. Je l'engageais du C. N. qui va de Win-Nous tiendrens nos lecteurs même à prolonger son absence, nipeg à Port Arthur. Il avec avantage dans quelques-uns personnes de Winnipeg. Les des pays qu'il visitait. Mais tou- discours manifestaient tous de la satisfaction de voir cette ligne vaincre que la chose était impos- de chemin de fer construite. C'est sible. Le cher Père profits d'une un événement important, et pour audience privée que lui accorda Port Arthur qui se développera Sa Sainteté le Pape Léon XIII, beaucoup, et pour l'Ouest Canadien qui acquiert une ligne de prit Sa Saintaté, c'est aux Eye. plus pour transporter ses énor-

NOCES D'ARGENT

M. et Mme Abraham Guay de Saint-Boniface, ont célébré le riage le 6 du courant. Il y a ev à cette occasion présentation de endeaux et très jolie soirée chez M. et Mme Guay. Nous leur offrons nos meilleures félicitations ainsi qu'à leur famille.

ECOLE NORMALE

Les cours de l'Ecole Normale sont ouverts depuis hier, dans la salle du "Bazar," sous la présidence des inspecteurs Goulet et

Cie de la Baie d'Hudson

Incorporée en 1670.

NOUVELLES CHAUSSURES LEGERE POUR TOI-LETTE:

Pour enfants et demoiselles ; ces chaussures vont bien et pour la toilette et pour la maison. Notez ici que nos prix sont plus bas qu'ail-

Belle qualite de chaussures; kid américain: extrémités très bien tournées talons fashionables, le tout aussi mou et gracieux qu'un gant de Pour enfants 5 à 94 pour \$1.00 la paire, 8 à 104 pour \$1.25. Pour demoiselles : 11 à 2 pour \$1.50

La meilleure qualite de kid Americain.

Ce qu'il y a de mieux dans le monde d'après le style actuellement en Pour enfants 6 à 104 pour \$1.50 la Demoiselles 11 à 2 pour \$1.50 la paire, 11 à 2 pour \$1.65.

Les meilleurs confiseries et autres confections importées, pour le temps Chocolats Wallace, New: York etc. bury, boltes assorties luc & \$1.00 la

Bonboas en boites de luxe;\$1.00. Boite en pluche, rempli de choco-Coseques de 35 à \$1.25 is boite. Candies melanges, 60c. Fruits Cristallisés, bombons aux

ananas,\$1,00 la 1b. Angélic \$1.00 La 1b: Apricots \$1.00 ia lb. Et beaucoup d'autres. ENCORE DE GRANDE ATTRAC-TIONS DANS NOTRE DEPAR

TEMENT DE JOUETS

GRANDE REDUC-

TION

Il y a ici tout ce qui peut faire rendre une visite intéressante, archestre dans l'après midi et la soirée, piano etc. Les pianos Williams employes Ces réductions énormes regions dire une grande économie pour yous dans nos carleaux de Noël et du Jour de l'an.

MAGASINS

180-184, RUE MAIN.

WAGNORM'S SUIDE AT SELECTION SO YOU'LL FIND IT IN WAGNORM'S GUIDE



dédicin Anglais

et Gradu



a la Grande Université

New York, N. Y.

reconnu pour être le plus grand spécialiste du monde entier dans les maladies du Sang e de la Peau; Maladies des Organes Génitaux; Dérangements des Voies Urinaires, Emissions, Pertes, Rétrécissements, etc., Maladies Infectueuses; Cancers, Tumeurs, Plaies, Ulcères, Bruptions, etc., Maladies des Rognons, du Foie, de l'Estomac, des Intestins, Rhumatisme, Paralysie; Maladies propres à la femme: Chute de la Matrice, Flueurs Blanches, Demangeaisons, Plaies, etc., Maladies provenant des Abus et du Libertinage, Vàricocèles, Syphilis, Gonorrhée, Bubons, Epilepsie, Nervosité, Débilité, Impuissance; Maladies des Poumons, Bronchite, Asthme, Phtisie, Toux, Catarrhe de la Tête et de l'Estomac; Maladies de Coeur et des Enfants, garantit guérir toute personne souffrant des symptômes ou maux ci-haut mentionnés, peu importe qu'elles soient à distance. Il vous suffira d'écrire au Professeur Collins, lui décrivant vos souffrances, et se basant sur sa science et son expérience acquise durant ses longues années de pratique, il vous répondra en Français, diagnotisant votre cas, vous indiquant le traitement à suivre.

RAPPELEZ-VOUS

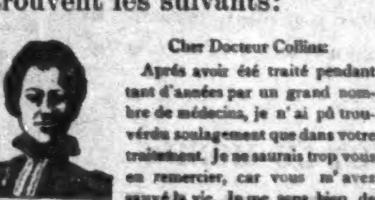
que si vous souffrez des maux ci-haut mentionnés, votre sang est empoisonné et rempli de natières vicieuses, et ce n'est qu'en adoptant le PURIFICATEUR du Prof. COLLINS que vous parviendrez à vous guérir radicalement.

Le Professeur Collins a fait un travail tout spécial, en guérissant par correspondance. Son succès a été prouvé par les milliers de témoignages de guérisons recus chaque jour, par mi lesquels se trouvent les suivants:



Cheur Professeur Collins: endre qu' après avoir termis rotre second cours de traitement me suis senti guiri. Je me tens

certifierai que le Purificateur du Professeur Collins a' a ramené à la santé et qu' il ne peut avoir son égal. Eugène Filibert, 395 7th Ave., New York.



ondition du sang. Je puis prendre des marches pe Mlle, L. Gauthier, 4 Union Park, Boston, Mass.

Madame Boucher, dame bien contra de la societé française de New York, souf-

frait d'un empoisonnement de Catarrhe du Sang et des Norfa. Elle avait la tête et

la gorge remplies de matières qu'elle ne ponvait exspectorer. Cette mucosité en

tombant constamment dans la gorge lui causait des maux de coeur, et elle ressentait

come une boule au creux de l'estomac. Ses vivres la fatiguaient, la forçant à renvo-

yer constamment des gaz. Elle se sentit naturellement constipéte d'une grande fai-

blesse des reins. Son teint était devenu jaune, taché de moire, annoncant qu'elle

vait le sang complètement empoisonné. Elle se décida d' adopter le Purificateur du

Professeur Collins et au bout de trois mois, elle écrivit ce qui suit:

Je ne saurais trop vons remercier de vos soins. Mon Catarrhe est complètement guén, et je me sent

out-à-fait bien. Mon estamac digère bien, je repose bien, et je me sens joyeuse. Ma tête est soulagée et

re suis débarrassée de cette mucosité qui m'empoisonnait. Mon teint est revenu et je me sens rujeunie de

Je vous tiendrai au courant de mon état, afin de m'adresser de nouveau à vous au besoin.

Listre deve ué,

Cher Docteur Collins:

symptomes de la débilité nerven-

se, je suis heureux de vous ap-

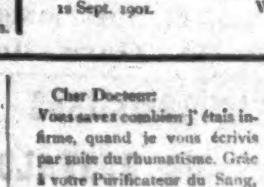
prendre que je me sens parfaite-

le plus aide. I ai repris mes for

Tenod, Mina.

Après avoir souffert de tous les

William Benger,



je suis beureux de vous apprendre combien je me bien. Je suis donc très satiafait de vos remèdes, car ils m' ont soulagé plus que tout autre que j' ai essayé depuis des années. Je suis

Je désiderais vous exprimer de vive voix ma re-Votre ami reconnaissant,

so Août, sonz

M. Blum, Black River Fall, Wis.

Tente correspondance confidentielle. Tous les médicaments nécessaires pour la guérisoe seront expédiés par Express dans toutes les parties des Etats-Unis, du Mexique et du Canada. HEURES DE CONSULTATION

244 W. saidme St., New York.

Tous les jours de 10 h. à 1 h., de 2 h. à 5 h. Le Dimanche de 10 h. à 1 h. Tous les soirs de 7 h. à 8 h.

140 Ouest 34e rue. Prof. COLLINS, New York Medical Institute, NEW YORK

Feu M O Monchamp

Nous arons aujourd'hui le regret bien sincère d'annoncer à nos lecteurs que M. Onésime Monchamp, de Winnipeg, est mort lundi soir, après plusieurs semaines de maladie. Il s'est éteint paisiblement, entouré de tous les soins et muni des sacrements de l'Eglise.

D'un caractère aimable et conciliant et d'une haute honorabilité, feu M. Monchamp était très estimé de tous ceux qui l'ont approché, et ils sont nombroux ; homme de religion et de charité, il a généreusement secouru bien des détresses et assisté bien des œuvres; plusieurs de nos communautés lui doivent une place d'honneur dans la liste de leurs bienfaiteurs.

Le défunt possédait une belle fortune qu'il avait laborieusement amassée dans ses robustes années. M. Monchamp naquit à Saint Constant (P. Q.) en 1833; il quitta le toit paternel à 18 ans pour gagner sa vie. Après avoir séjourné dans l'Ontario et le Wisconsin, puis au Minnesota, il arriva au Fort Garry le 6 janvier 1863; lundi dernier, jour de sa mort, était donc le 39ième anniversaire de son arrivée au pays. NB que demande sera faite au parlement C'est dire que le défunt a assisté du Canada à sa prochaine session d'un aux débuts de Winnipeg et de la jet est de favoriser l'étude de la finance, débuts, parfois tourmentés, de seront necessires; pour établir différentes nombreux et intéressants souve- clames de membres et en déterminer les nirs. M. Monchamp fit d'abord termes et conditions; pour accorder des ici le commerce, puis établit aucune autre institution ayant la même ou core aujourd'hui.

Depuis un bon d'années, M. Monchamp était re- faire tous autres actes nécessaires aux lins tiré des affaires et jouissait en susdites, paix de la jolie fortune qu'il outewa. avait su se créer.

Il s'était marié en 1883 à Melle Chenet, de Boston ; il hisse une fille unique, Melle A. Mouchamp. Nous offrons à Mde et à Melle Monchamp l'expression de nos profondes sympathies, partagées

par de nombreux amis. Les funérailles auront lieu demain matin à 9 houres à l'église Ste. Marie.



AVIS EST PAR LES PRESENTES DON l'Hôtel du Canada qui existe en- des fins analogue; pour avoir et disposer de biene mobiliers et immobiliers, pour faire des réglements pour la bonne a iministre nombre tion des affaires de l'association et pour

CHRYSLER & BETHUNE.

Déc. 5 1901, Procureeurs de requérants,

Peur l'école de Bellegarde, No. 50, vra commencer le 15 mars; pour huit mois salaire \$35,00 per mois avec logem-at.

> J. F. CENTES. Beilezarde P. O. M. W. T.

J.A. CUSSON. INTERENEUR

PLANS BT SPECIFI-CATIONS FOURNIS SUR COMMANDE

OUVRAGES GARANTIS REFERENCES DONNEES

SUR DEMANDE Ayant construit plusieurs belies résidences à St-Boniface et aux alentours il

Atelier coin des Rues St-Joseph et Pro-Residence Rue Deseutele St-Beniface, B. P. 164.

EN PACE DE L'HOTEL DE VILLE, WINNIPEG.

M. LOUIS CARDINAL, PROP M. Louis Cardinal, autrefois du Portage du Rat, a le plaisir d'annoncer au pu-Enseignement du français et de l'anglais blic françait qu'il a acheté cet hôtel; et te Certificat de 2eme classe au moins requis, public royageur y trouvers tout le confort. Toute communications devra être adres- décirable. Pension de premère classe, Prix modèré. Liqueurs et cigars de choix.

UNE VISITE EST SOLLICITEE. LOUIS CARDINAL PROP

MARIAGES

M Frs Coupal, de Qu'Appelle conduire demain à l'autel Melle Berthe Dubuc, fille de l'Hon juge Dubuc. Le mariage sera célébré à la chapelle privée de l'Archevé hé.

Lundi soir, les nombreux amis de M. J. Bte Côté, de cette ville, se réunissaient au "Bezar" pour lui offrir un cadeau à l'occasion de son prochain mariage avec CHAINED gentille canadienne-fraucaise de Montréal, Mile L. Richard.

Ce cadeau, c'était un riche buffet, à compartiments variés, pourvu de larges miroire et d'une belle ornementation.

Ce fut M. Potrin qui fit cette présentation, et il s'en acquitta

M. Côte fit un joli discours de réponse où le sérieux et le gai surent tous deux leur bonne place et ou il trouva de délicates paroles à l'égard de sa future

Cette réunion d'amis fut on ne peut plus agréable. M. Côté est parti hier pour

Montréal où il se mariera le 14 présentous nos meilleurs vœux de bonheur.

HOTEL DE VILLE

Les comités permanents et M. Gauvin est président. Comité des Travaux Publics, MM Turenne, Pelletier, Jean et M. Lamontagne, M. Turenne est président. Comité de Police et Feu, MM. Lavoie, Collin, J. Conture et Gauvin, M. Lavoie est président. Comité de Santé et Licence, MM. Pelletier, Turenne, Lamontague et Couture, M. Pelletier est président.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

Allez chez Collin & Cie.

M. A. Gauvin a été nommé pro-maire pour le premier trimestre de l'année 1902.

Avez rous besoin d'Epiceries. Allez chaz Collin & Cie.

-La réouverture des classes au couvent de Ste Anne aura lieu le 13 courant.

Avez vous besoin de chaussures. Allez chez Collin & Cie.

rentes maisons d'éducation sont commencées de nouveau.

-Avez vous besoin de mar-Collin & Cie.

l'année 1901.

Avez vous besoin du bois Collin & Cie.

. cie. Nos félicitations.

Collin & Cie paye les plus ce fleau que l'on appelle "la picote." haut prix du marché pour le

puis quelques jours.

il y a une couple de mois; c'était faire connaître nos merveilleuses pilules, une personne fort agée, -nonabien connu Mgr. Provencher. Ses funérailles ont réuni un grand nombre de personnes.

Boniface et de St-Roch, offrent avec leurs souhaits de bonne année, aux personnes dont les noms suivent, pour leurs généreux cadeaux de Noël et du jour de l'An. Messieurs Bryan & Co. L J. Collin, Cranston, J. Campbell, Ashdown, Czeniguwitch, Mrs. S. A. D. Bertrand, W. Drewrey, H. Beliveau, P. Gosselin Jean Bross, McLeod Holiday, Gobeil & Pelissier, Mrs. Hickson sion. Hudson's Bay Co., Erzinger, G. Galt McDonagh & Shea, M. Rocan, J. Turenne, F. Trudeau, Dr Lauther, Mrs J. A. l'envoi des journaux à leurs Fait par les propriétaires de Per- et renouvelle la vitalité. Davis lement que par Davis & Lawpauvres malades.

'L'asthmalene' donne un soulagement instantane et opere une guerison radicale dans tous les cas

ENVOYÉE ABSOLUMENT GRATIS SUR RECEPTION D'UNE décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année : CARTE POSTALE.

ECRIVEZ VOS NOMS ET ADRESSE LISIBLEMENT



Il n'y a rien comme l'Asthmelone. Eth les cas les plus graves. Elle guérie quand

charme. Envoyez-m'en une bouteitle plein grandeur.

REV. DR. MORRIS WECHSLER Habin de la Cong, Bnai Israël,

New-York, Jan. 1901. Dr Taft Bros, Medicine Co.

Votre "Asthmalene," est un excellent remède pour l'asthme et pour la Fièvre des

du courant. D'avance nous lui Foins, et sa composition feit disparaitre toutes les maladies qui se rattachent à l'asthme. Après l'avoir fait soigneusement agalyser, nous pouvons certifier que l'Asthmalene ne contient ni ogium ni morphine, ni chioroforme ou éther. Très sincèrement à vous REV. DR. MORRIS WECHSLER.

Dr Tact Bros, Medicine Co.

Avon Springs, N.-Y., 1 Fev. 1901.

Messiours. J'écris ce témoignoge sous la conscience de mon devoir, ayant éprouvé les merveil-leux effet de votre Asthuaisne pour la guérison de l'Asthme. Mon épouse fut affectée spéciaux du conseil de ville pour de l'asthme spasmodique pendant les derniers 12 ans. Ayant épuisé ma propre capa-l'année 1902 sont ainsi con-cité de même que celle de plusieurs autres, j'eus la bonne fortune de voir votre ensei-gue sur vos vitrines sur la 130 Rue New-York. Je me procurai immédia ement une Stitués: Finances MM. Collin bouteille d'Asthesiene. Mon épouse commença à en prendre vers le premier novem-Frs. Jean, Lavoie et Gauvin. bre, à peu près. Je constatai bientét une amélioration radicale. Après en avoir employé une boutulle son asthme était disparu et elle est entièrement débarrassée de tous symptômes. Je seus que je puis recommander ce remède avec force à tous ceux qui sont affligés de cette cruelle maladie.

A vous respectueusement,

O. D. PHELPS M. D.

Dr Taft Bros, Medicine Co.

5 Février, 1901.

Je souffrais de l'Asthme depuis 22 ans. J'ai essays de nombreux remèdes, mais ils ont tous échoué. Je vis par hasard votre annonce et je commençai par avoir une bouteille échantillon. J'ai depuis acheté votre bouteille pleine grandeur, et je suis à jamais reconnaissant. J'ai une famille de quater enfants et pendant aix ans je fus inca-pable de travailler. Je jouis maintenant de la plus florissante santé et je fais des affaires. tous les jours. Vous pourrez vous servir de ce témoignage comme bon vous semblera. Adresse de ma maison, 235 rue Rivington,

67, 139ème rues Est, Cité de Mew-York.

Bouteille échantillon envoyée absolument gratis sur réception de carte postale. Ne tardez pas. Ecrivez immédiatement, adressez Dr TAFT BROS, MEDIDINE CO., Avez yous besoin de vaisselle. 79, 130ème Hue Bat, Cité de New-Qork.

VENDU PAR TOUS LES PHARMACIENS

Les classes dans nos diffé-

La picote fait sont apparition, et cette odieuse chandise sèches. Allez chez imaladie cherche et fait des victimes; dans les villes des centaines de cas se sont déclaré et il est bon de -MM. Engène Paradis et A. prendre les moyens d'enrayer ce fleau. Existe - il Marion ont été nommés auditeurs des moyens de se guerir de cette terrible maladie? des livres de la ville pour Oui, mais ce qui est mieux il existe un moyen logique

de se premunir, et il est presque certain infaillible. Les indispositions suivantes sont celles qui préoù du charbon. Allez chez disposent le plus et attirent cette terrible maladie : ce sont la dyspepsie, la bronchite, l'anémié, l'épuisement -M. Arthur Bertrand, de par suite de surmenage, les affections pulmonaires Winnipeg, vient de passer avec les palpitations du cœur, et les faiblesses de convalessuccès des examens en pharma- cences Or en supprimant ces maladies, en les guérissant il est logique que c'est enlever ce qui peut causer

Les pilules miracles sont vendues avec garengrain et aussi les produits de la tie de satisfaction et ceux qui en ont fait l'usage en sont satisfaits. Demandez à votre médecin s'il con--Il y avait le jour des Rois, nait nos PILULES MIRACLE; il doit les avoir che z joyeuse soirée chez M. et Mada- lui ou sinon vous pouvez vous les procurer en écrivant me A, L. Auger, en l'honneur de directement. La plupart des médecins dans la provin-Melle Bonin, de Port Arthur, qui ce emploient nos PILULES MIRACLE tout le temps est l'hôtesse de Mde Auger de- et s'en déclarent enchantés. Prix 50cts la boite.

Si vous voulez connaître la valeur de nos pilu--Mde Vve Bériault, de la Rivière La Seine, est morte ven- ou en argent et nous enverrons une grosse boîte de dredi des suites d'une chute nos pilules comme échantillon. Cette offre est pour qu'elle sit à côté d'un trottoir un temps limité et nous saisons cela simplement pour

La prudence est la mère de la sureté et si génaire-uée au pays et qui avait vous tenez compte de ce vieux proverbe qui a été trouvé bien souvent malheureusement pour ceux qui n'ont pas été prudents, ne retardez pas, mais prémunissez vous contre LA PICOTE et fortifiez, nettéoyez -Les Sœurs de l'Hôpital St- votre système, en prenant les PILULES MIRACLE, Purifiez votre sang en prenant les Pilules Miracles leurs plus sincères remerciments guérissez vous et sauvez-vous de la picote ainsi que votre famille.

Mères de familles empêchez vos enfants d'avoir la picote et pour cela faites-leur prendre les pilules MIRACLES.

> R. COTE & CIE. BIC. P. Q.

Les immenses pins du Canada L'Emplsion d'huile de foi de popularité du "The D. & L." Sénécal, Mrs Sterenich. - Elles fournissent la base pour faire ce morue "The D. & L." prise dans Menthol Plaster, des fabricants remercient aussi Messieurs les remède sans égal contre les toux les cas de débilité générale et de sans scrupule cherchant à en succursales ci-dessus. Directeurs de Free Press, Mor- et rhumes, Pyny-Balsam. Il gué- perte d'apportit ne manque ja- vendre un semblable. Pour le ning Telegram. Le Manitoba, promptement et certainement. mais de donner les meilleufs ré- rhumatisme, la névralgie, etc., il The Voice, Town Topics, pour Chez tous les pharmaciens 25c sultats. Elle redonne la santé n'y a rien de meilleur. Fait seury Davis' Pain-Killer.

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 12

		Randsment mayon	Total
Récoltes	Acres	Minots	Minots
816	1,629,995	17.13	27,922,230
Voine	575,136	38.80	22,318,378
Orge	182,912	29.4	5,879,156
Pommes de terre	19,151	168.5	8,226,395

BESTIAUX

obtenir ma guerison. Je vis votre Valeur totale de l'exportation des produits laitiers...... 470,559.00

Sont venus des parties Est du Canada pour sider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3,00 et

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province. Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man.," on à

JAMES HARTNEY, Manitoba Emigration Agent, Union Station, Toronto

19/6/6/6/6/6/6/6/ BELLE MONTRE GRATIS

ENTIEREMENT GRATIS.

me ou pour dame) en employant quelque uns de vos moments de loisir?

Tous a chacun se sert d'une montre et nous offrons une belle montre entièrement gratis pour introduire nos fameuses. DII IVI Es MONTRE (pour homjeunes garçons et les jeunes filles peuvent après leur classes gagner la mon. tre aisement en travaillant quelques instants seulement. Envoyez nous immédiatement votre nom et votre adresse et nous vous enverrons par la malle enrégistrée une douzaine de boltes de PILULES MIRACLE que vous ven trez \$6 00 et nous vous enverrons par la malle enregistrée la montre qui vous sera un beau cadeau et une utilité à la fois. Tous ceux qui en ont reçu s'en sont déclaré satisfaits et d'ailleurs la montre est garantie pour un an. Bile est en bon filled case. Nos pilules ont été asse z innoncées pour que nous n'ayions pas besoin

d'en parler longuement : elles sont reconnues comme étant les m-illeures sur le marché et sont vendues avec garantie de satisfaction dans les cas suivants : Dypepsie Maladie de Cœur. Constipation, Affections nerveuses Indisgestion, Sang pauvre etc et sont un bon preventif contre l'odieuse

CEUX QUI DESIRENT avoir la montre avec les pilules n'unt qu'à nous en voyer \$5.00 soit par mandat poste ou par lettre enregistrée et nous enverrons le tout par malle enregistrée ou par ex ress à nos frais. Nous garentissons satisfaction et comme reférence nous vous donnons l'editeur de ce

Envoyez toutes vos lettre, commandes a

R. COTE & CIE. BIC, RIMOUSKI CO. P. Q. OFFRE SPECIALE; Si vous voulez juger de nos pilules envoyez nous IGc en timbres et nous vous enverrons une botte de 50c par la maile mmédiatement. PROFITEZ DE NOTRE OFFRE.

75/65/65/65/65/65/65/65/

AVIS.

AVIS est par les présentes donné que le Canadian Northern Railway Company fera demande au Parlement du Canada à sa prochaine session, d'un acte autorisant la compagnie à construire les lignes sui-

vantes de chemin de fer, à savoir : to. D'un point sur la ligne de la Compagnie entre Port Arthur et Fort Francis de la en direction Nord-est et Sud-est vers la ville de Québec ; et d e différents points de cette tigne à Port Arthur, Ottawa et

20. D'un point sur la ligne de la compagnie à ou p és de McCreary station. Manitoba, vers la frontière sud de Mani-30. D'un point sur la ligne de la com-

pagnie du rétrécissement du Lac Manitoba à un point entre Edmonton et la Passe 40. D'un point sur la ligne de la Compagnie près de Swan River à la côte du

Pacifique à où près de la rivière Skeena, Succunsales DANS LE NORD-OUEST ET LA 5. D'un point sur la ligne à l'est d'Edmonton dans l'Alberta ou la Saskatchewan à Red Deer River :

60. D'un point sur la ligne de la Com- Winnipeg, Man. pagnie près de Hanging Hide River (Sas- Portage-la-Prairie, Man. ; Calgary, Alta. pagnie pres de manging l'embouchure de la Carrot Prince-Albert, Sask.; River, près de Pasmission.

AUSSI autorisation d'augmenter le Revelstoke, C. B. capital de la compagnie et l'autorisant à Ferguson B. C. émetire du stock, débentures et autres sécurités en rapport avec l'acquisition de vaisseaux, hotels, terminus et autres propouveirs d'eau pour établir des pouveirs Basex. colons établis sur les terres longées Ingersoll. St. Catharines, Woodstock, hers du Canada; AUSSI confirmant Tonosto. Yonge & B.oor Sts. amalgametion entre la Compagnie et a E-imenten, Yukon and Pacific Railway

Daté ce 24ième jour de Décembre 1901 J. M. SMITH,

Ne manquez pas de vous procurer la sorie que vous avez toujours eue. A cause de la grande 5 fi Lawrence Co., Ltd., fabricants. rence Co., Ltd.

BANQUE IMPERIALE

DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO. CAPITAL.....\$2,500,000,00

DIRECTEURS:

H. S. Bowland, Pres. T. R. Merritt, V .- Pr. William Ramsay, Robert Jaffray, (Ste. Catherines, Wm. Hendrie, Sutherland Stayner, Elias Rogers, D. R. Wilkie gérant général.

COLOMBIE.

Brandon, Man. Edmonton, Alte. Vancouver, C. B. Neison C. B. Rosthern Sask.

SUCCURSALES DANS ONTARIO:

Niagara Palis, Sault 8, Marie Port Colborne, St. Thomas. St. Thomas East Bud. Rat Portage. Welland. Cor. Wellington St. & Leader

York and King. Québec Montréal,

DÉPARTEMENTS D'EPARGNES-Les dépots ie \$190 et plus sont reçus et partent inté-

Yonge & Queen Sts.

Achat de débentures des Municipalités. Agents en Angleterre: La Banque de

déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou câbiegramme, à aucune des N. G. LESLIE,

Gérant, Suc. de Winnipeg

Avez vous besoin de fleur 4 Allez chez Collin & Cie.

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poèles et Ustensiles de Cuisine. A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES Grément de bourreries et de fromageries.

Atcher de serblanterie et réparations de toutes sortes. Coin des Avenues Prevencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147. - - TÉLÉPHONE, 604.

Librairies Keroack

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

B. Ecreck. | H. E. Ecreck.

COIN DES RUES MAIN ET WATER, Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bu-reaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapasseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'eglises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directa.

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapetets, livres le prières et scapulaires. Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la malle seront promptement executés. SPECIALE

DE SOUS-VETEMENTS D'HIVER ET DE BAS CHEZ

CARSLEY & CO.,

SEMAINE

Sous-vêtements de laine, pour hommes. Sous-vêtements de laine, pour dames. Sous-vêtements pour jeunes filles et jeunes Garçons. Sous-vemments d'hiver et bas à prix spéciaux, pendant teute

MARCHANDISES POUR LES FETES

Nous venons justement de les recevoir. Mouchoirs, Foulards, Fichus, Gants, Rubans, dentelles, une grande variété, Soies pour Gilets, Etoffes à robes noires, ou de cou leur, Soie pour Gilets de dames; Tabliers, etc. Magasin ouverts le soir toute la semaine.

CARSLEY et CIE. 344, Rue Principale

WINNIPEG

CHRISTMAS BOX POUR MOI

Comme nous ne savons ras où tous sont clients demeurent Nos pilules sont reconnues et se ven lent aisément. Ne retardez pas nous vous supplions de venir nous rendre une visite et nous apporter le cidessus mentionné. Nous accepterons une grosse bourse aussi bien qu'une petite. Soyez raisonnable et venez au Magasin de Hardes Faites pour hommes et enfants. Aussi des capots, en pelleteries de toutes sortes a bon marché pour Hommes et Dames.

VIS A VIS L'HOTEL BRUNSWICK

TAILLEUR MARCHAND

Rue Main Winnipeg. 352 ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR!

La clientèle française est respectueusement invitée à visite notre établissement qui consiste en un énorme stock de fourrure tel que capots en chèvre \$9.00 a 12.00; Capots en chien, \$10,00 15.00; Capots en Australian Bear \$12.00 à 20.00; Capots en Buf falo de la Russie de \$20.00 à 30.00; Capots en chats sauvage de \$15.00 à 75.00; Capots de drap doublés en fourrure, de \$25.00 à 75.00 Collets en fourrures, de \$2.00 à 10.00.

Casques en fourrures de 75c. à \$15.00. L'assortiment des Hardes faites est au complet et nous en avons de \$3.00 a \$35.00. Aussi une grande quantité de merceries.

N'OUBLIEZ PAS L'ADRESSE DE

C. A. GAREAU

352 Rue Main

ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR.

Dans le centre de l'Afrique la Le imitations abondent, mais Bloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut renommée du Pain-Killer s'est insistez pour avoir le véritable répandue. Les indigènes s'en "The D. & L." Menthol Plaster. servent pour guérir les coupures, Le "D. & L" a résisté à l'épreublessures et entorses, sinsi que ve depuis des années. Il guérit. les maladies d'intestins. Evitez Ses imitations sont sans valeur. les contrefaçons; il n'y a qu'un Le "D. & L." est fait fait par la seul Pain-Killer, celui de Perry Davis & Lawrence Co., Ltd. Davis. 25c. et 50c.

2 bien counne.

Chronique de la Province

SAINT-FRANCOIS-XAVIER

Le docteur et Mme Marsolais ont donné le 3 janvier, une jolie soirée à l'occasion de l'anniversaire de la naissance du docteur. Il y a eu an nom des amis, prévice de table, par M. Lerew. La drai jamais le souvenir. soirée s'est passée fort agréable ment et montre dans quelle estime on tient le docteur et Mme Marsolais dans la paroisse.

SAINT-JEAN-BAPTISTE.

de l'An au Canada ne peut se Patronnesses, pour le bienveilfaire une idée du cachet spécial lant interêt qu'elles ne cessen que ces sêtes y revêtent ; il sem- de porter toujours à leurs chères ble que chaque paroisse forme petites orphelines. Le bel ar-une seule et même famille bre de Noël, ployant sous les et de bonheur. De foi, pour le ques, et se déchargeant copienseter Noël, car tous sans exception, ment dans tous ces petits bras si j'en juge par Saint-Jean-Bap- enfantins, au sons harmonieux tiste, se pressent pour assister à d'un orchestre choisi, démontre la Messe de Minuit, tous aussi bien, à lui seul, leur grande gépour s'approcher de la Sainte nérosité et leur ingénieuse Table et dans un ordre et recueil- compatissante charité. lement parfaits. C'est bien là que En retour, devouées Dames l'on peut dire d'une paroisse, ce Patronnesse, Messieurs les Musin'est qu'une famille en voyant ciens, et tous ceux qui ont bien ces huit cents convives réunis voulu nous favoriser de dons en aux même banquet, celui qu'of- cette belle fête de Noël. Agréez la fre le Nouveau. Né. Les Offices suprême ressource de la reconnadu jour sont suivis avec la mé- issance impuissante: Oui puisse me assiduité; et encore ceux du la prière fervente de l'enfant faijour de l'an et de l'Epiphanie. re pleuvoir avec abondance les Il n'est pas étonnant que tant joies et les bénedictions du Ciel de foi amène une part égale de sur vous tous, généreux bienfailes bonheur, il rayonne sur tous teurs. fronts s'épanouit sur tous les visages qui se montrent souriants chacun à tous pour exprimer les vœux qui émanent des coeurs. Sur le portail de l'Eglise, à la sortie de la messe qui ouvre l'année nouvelle, tous se cherchent, les tendent, se serrent, c'est un échange de souhaits qui va se continuant tout le long des routes jusques dans l'intérieur de chaque foyer. Mais pénétrous dans ces intérieurs, où la joie s'est assise en souveraine; chaque famille est réunie en grand complet; cher plus d'un, l'aieul est entouré des arrières petits enfants; c'est douce chose de voir ces boucles d'or angéliques rayonner au contact des neiges éclatantes qui couronnent ces som- Du "Record," de Smith's Falls. mets vénérables de 70 et 80 ans Ont. Partout on est en fête, mais dans "On raconte des merveilles la douce fête intime de famille! des Pilules Roses du Dr Williams On se recoit et on veille les uns pourquoi ne les essayez-vous chez les autres; de Noël aux Rois pas? chaque maisonée à tour de rôle Ces paroles étaient prononcées réunit son voisinage et alors on à l'adresse de M. Andrew Gardi- Medicine Co., Brockville, Ont. cause, l'on rit, l'on chante : tout ner, de Smith's Falls, par un ami cela est de parfait aloi, comme alors qu'il était plongé dans le jadis dans la bonne vieille France désespoir, à la vue de son état dont plus d'un conte, plus d'une physique. Depuis trois ans il ancienne chanson retentissent en avait tant souffert que la vie lui ces réunions joyeuses. J'ai eu le presait. Alors ses mains, ses pieds plaisir d'en entendre plus d'une, et ses membres étaient raides et admis à avoir ma part de ces fêtes enflés et il était constamment



En vente chez RICHARD & CIE, 865, rue Main, Winnipeg

Un Français de St. Jean-Batiste.

REMERCIEMENTS

Les Soeurs de l'Hospics Taché, offrent leurs plus sincères remer-Qui n'a pas vu Noël et le jour ciements aux devouées Dames cœurs sont unis beaux et nombreux joujoux, en le même élan de foi, tremêlés d'effets utiles et class

BE LETAT DE M. GARDINER, SMITH'S FALLS

> PASSE DES JOURS DANS LA L'INSOMNIE- LES MAINS, LES PIEDS ET LES MEMBRES BAIDES ET ENFLÉS.

familiales où l'accueil me fut si tourmenté de piqures, de sensati-

sentation d'adresse et d'un ser- bon et si cordial que je n'en per- ons d'affaissement de son corps qui ne lui donnait aucun repos ni jour ni nuit; maintenant il est aussi robuste qu'il n'a jamais été la raideur, l'enflure et les sensations d'affaissement sont toutes disparues. Il attribue tout cela

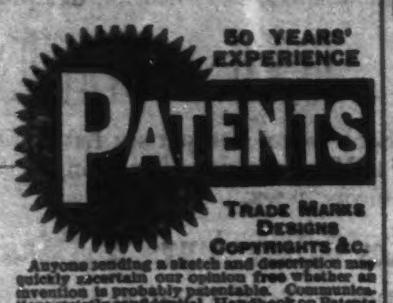
aux Pilules Roses du Dr Williams

M. Gardiner est un homme d'environ 65 ans, un vieux résident hautement respecté de Smith's Falls. Ayant beaucoup entendu parler de l'amélioration de sa santé par les Pilules Roses du Dr Williams, le "Record" a envoyé un reporter pour s'assurer de l'exacte vérité et M. Gardiner lai raconta en substance ce que nous publions plus haut. Il a dit qu'il avait reçu les soins de nombre de médecins — de bens médecins comme sont ceux du pays -- mais n'obtint aucun soulagement. Il fut amené à comprendre que son mal avait sa source dans la mauvaise circulation du sang, mais rien ne lui fit de bien. Il ne rouvait se chausser, ses pieds étaient trop enflés, et quand il essayait de marcher, ses jambes étaient comme des bâtons. En fin de compte, on lui conseilla de prendre les Pilules Roses du Dr Williams. Il en prit six boites, disait-il, mais il no voyait pas qu'il fût beaucoup mieux. Il était résolu de les mettre de côté, mais on l'engagea à en continuer l'usaga un peu plus longtemps. Après en avoir pris dix boîtes il était beaucoup mieux et quand il eut fini la douzième doîte, il était si bien qu'il cessa complètement d'en prendre. Plusieurs mois se sont écoulés depuis et aucun retour nit le matière à volonté, du mal ne s'est manifesté. Quand le reporter le vit, il avait ses chaussures ordinaires et disait qu'il pouvait monter et descendre de buggy aussi bien que MISÈRE ET DES NUITS DANS n'imports quel homme de son age dans le pays.

Les Pilules Roses du Dr Williams sont les amies des faibles et des malades. Elles surpassent tous les autres remèdes par leurs qualités toniques et renforçantes, et rendent joyeuses, actives et robustes les personnes faibles et découragées. Ces pilules sont ven dues chez tous les marchands de remèdes, où on peut les avoir franco par la poste, à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50, en s'adressant à la Dr Williams'

"LIVRES POUR TOUS" Ouvrages popu-LIBRAIRIE BEAUCHEMIN 258 RUE ST-PAUL, MONTREAL QUE. (8)

r Harnals MPERIAL OIL CO.



Colombilio Timorican

SUCCESSEUR DE M. HUGHES & SON DIRECTEUR DE FUNE-RAILLES ET EMBAU-MEURS.

Gradué de l'Ecole des Embaumeurs de New York, M. Siméon Lauren-ieau, un français très compétent est ttaché à l'établissement depuis 9 aus it est à la disposition de notre elientèle toutes houres. 140 Rue Princess

Teléphone 413

WINNIPEG

MERCERIE

No!re grande vente de Chapeaux d'au-Chapeaux de toilette, avec / garnitures assorties, toujours en main; a partir de

Plumes nettoyées et ondulées. Chapeaux repare pour 25c.; on four-

454 RUE PRINCIPALE

VIS-A-VIS LE BUREAU DE POSTE WINNIPEG

Bros & Hughes, Entrepreneurs de Pompes Fund-

M HENRI PELISSIER ayant pris vite la clientèle canadienne-française à a'adresser à cette maison-seul établissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit-Service prompt et attentif.

WINNIPEG

OFFICIAL TIME WAGHORN'S GUIDE, 50

A VOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE,

BTC., BTC. BLOC McINTYRE.

Winnipeg.

ALT. J. ANDREWS

AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 363, rue Principale, Winnipeg. Tel. No. 427. B. de P. No. 1289

Si vous voulez.. Une personne capable et de EN FRANCE

> Peur vous représenter, même en EUROPE mais dont la représentation générale serait) & Paris.)

Nous connaissons et nous recommandons particulièrement M. Basté, No. 15 Rue du Cardinal Lemoine à Paris, qui désire repré-larise le système.

Bouteilles de toutes dimensions à des Etats Unis. Nous engageons vivement des Vorte les personnes qui désireraient développe leurs affaires en France, même en Europe d'écrire directement à l'adresse inditions générales, tant sur la quesion commerciale quo sur la questio pécuniaire. Nous ajoutons qu'étani données les grandes connaissances de M. Basté en matières commerciales, la Maison qui 22-6.98 lui confierait sa représentation générale trouverait en lui, non seulement un homm honnête, actif et sérieux, mais aussi, un fondé de pouvoirs appréciable qui mènerait à bien et à la satisfaction de celui qui l'emploierait, la charge qui lui serait con-

EPICERIES

CHAUSSURES

main:enant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même gence.

Farine, Son, Gru et toutes sortes

de Grains tonjours en vente. T PELLETIER AVENUE TACHE

Nos 181-183 Rue Notre-Dame Est

Patisseries,

Repas à toute heure Rafraichissements toutes sortes

Chambres à louer 4-8-01 1 an

186, RUE JAMES E. Tel. Dr J. H. O. LAMBERT

6 à 8 p.m. Hôpital de St-Boniface, de 9 à venez des maintenant ! 11,30 a.m. Winnipeg: bureau au-dessus du magasin de M. C. A. Gareau, & Co.,354, rue Main; heures de bureau: 3 & 5 p.m., tous les jours excepté le dimanche... Phone 1245

Theo. Bertrand,

AVOCAT BY NOTAIRE. HOTEL - DE - VILLE, s'y préparer en suivant les cours

SAINT-BONIFACE - - MAN.

Notaire Public. TERRES A VENDRE

Dans Toules les Paroisses Françaises du Manitobe

Argent à Préter. 366 Rue Main - Winnipeg

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr Ashe,
"que fut fabriquée peur la première fois la
bière Porter, à Londres." Ce nom fut
donné au nouveau breuvage du nom des
Staiwart Porter, les principaux consemmateurs d'alors qui se ressentirent beaucoup des propriétés fortificantes de cette
bière.

UNE OFFRE

UNE OFFRE

EXCEPTIONE

Nous semmes prêts à gager

sont sy conymes. Nous desirons attirer votre attention sur cette hière faite
de drêche pure (résidu de l'orge) et
de houblon et très réconfortante pour
les malades, à cause de sa saveur parti-

Par ses qualités toniques, elle est agréable au palais blasé. Cette bière donne l'appétit et régu-

partir d'une demi-pinte.

Menufacturier et Importateur.

WINNIPEG.

AVENUE PROVENCHER,

ST-BUNIFACE

Téléphone 507.

VAISSELLE.

MARCHANDISES SECHES.

CHAUSSURES. GROCERIES.

GRAINS, FLEUR, SON, BT GRU. Vente spéciale au comptant usqu'au 1er Janvier 1902. pour \$1.00, 7 barres de bon sa Dauphin à Swan River

argent comptant sculement. BOIS ET CHARBON.

COLLIN & CIE UNB VISITE EST SOLLICITÉE.

MANUAL BOUNE HALLE - LA!

Les fêtes de Noëi et du Jour de l'an approchent. Avez-vous dé à pensé à en voyer quelque souvenir & vos perents e amis de la province de Québec ? qu'est ce qui leur tera plus de plaisir que votre photographie sur papier "Aristo" inaltérable et finie avec la perfection que sculs peuvent atteindre les Ateliers du

BELL Photo Studio 207, PAOIFIO AVE.

COM SORD MAIN ST. . WINNIPEG. PROPRIÉTÉS FONCIÈRES,

HEURES DE BUREAU :- 8 à 9 a.m., 12 à 2 at N'attendez pas à la dernière minute

L. DE GALEMBERT

PROP.

Le moment de songer à l'avenir et

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des

Ecrives pour avoir nos livreta de

Des circulaires sent enubyées sans frais

G. W. DONALD, SECRETAIRE

EXCEPTIONELLE.

Nous sommes prets à gager que Santa-Clause ne peut vous offrir rien de plus tentant qu'une de nos déliciouses beltes de Les nom. de Porter ou Biere Porte nés comme cadeaux de Noel.

W. J. BOYD, Nos voltures prennent les ordres.

NOUVELLES VOITURES

M. DENIS D'AOUST

DE WINNIPEG devait receveir il y a queiques semaines, sont arrivées, Or sont sans contredit les plus belles de la Cité. Service de 1ère classe. 174 et 176 rue MoDermott-Est. Tel. 141

The Canadian Northern Ry Co.

Prend effet le 10 Déc. 1900.

STATIONS ET JOURS Au Au Am. Winnipeg & Gladstone, Makinak, Dauphin, etc., mar, jeu, sam Dauphin, Makinak, Gladstone, etc., à Winnipeg, lun. mer. ven..... 11 30 Winnipeg & Winnipeg-7 30|21 15 Winnipegosis & Win-24 lbs. de sucre Jaune pour Dauphin à Winnipeg.
\$1.00, 20lbs. de sucre Granulé osis et retour, vend... 16 45 13 00 19 00 et Erwood, sam von pour 25c. Tomates, Ble- Erwood et Swan River 8 20 21 45 dinde, Pois, etc. 10c, la boîte. à Dauphin, lun......... 5 00 18 20 Fleur Strong-Baker \$1.75. pour Dauphin à Swan River, Fleur Strong-Baker \$1.75, pour 8 20 14 20 Swan River & Dauphin, 8 00 15 00 Winnipeg à Grandview, 7 30 21 15 Grandview & Winnipeg. Dauphin & Grandview Winnipeg & Warroad et Beaudette et stations Warroad et Beaudette à Winnipeg, mard, et 6 00 16 40 Winnipag à Redford et

D. B. HANNA, Surintendant Gen.

DE FROMENT NOTAIRE, COMMISSAIRE,

JUGE DE PAIX. Argent a Preter sur Hypotheques

Notre-Dame de Lourdes, Man; 24-4-01

Argent a Preter

BIELETS PROMISSOIRES, CHATTELS MORTGAGES. S'adresser à

THEO, BERTRAND, Hôtel de Ville, St-Bonifac

FRUILLBYON DU MANITOBA

No: 59

qu'un royage de quelques jours, ce voyage est pénible ou agréable, long ou court laisser surprendre et de faire pendant gette vie ample provision de bonnes œuvres, pour

doit nous juger. voir recu dans votre famille une éducation conservé la foi au milieu des épreuves de les faisait descendre dans une cour, par

ce monde. chasun noire chambre. Elle est netile.

de piête, je me trouverais asses heareux, chanelet et je médite, je me prépare à mains et je me jette dans son amour comme 'enfant antre les bras de sa mère.

ral tous les jours pour vous.

"Tout à yous en Notre-Seigneur.

d'abord été refusée aux prisonniers, leur fut accordée quelques jours plus tard. Un groupes de huit on dix, ils pouvait s'y promener pendant une demi-heure, puis on les faisait remonter, pour lafseer la place à

d'autres. Pendant ces eaurtes récréations comme lui eufin otage de la Commune

petite douceur ne nous a pas été accordée, nait à ces menaces, et quelques-une com-Si j'avais men bréviaire et quelques livres mençaient à espèrer qu'on les avait oubliés.

étaient entrées à Paris, elles s'avançaient vers Mazas, et le gouvernement de la Com. mune, craignant qu'on ne lui enlevât les otages, avait decidé de les trasfèrer à la grande Roquette."

"Adieu, mon cher ami, si sette lettre de faire ouvrir toutes les cellules, on fit à savoir le sort qui jour était réservé, deux fourgons de la Compagne de Lyon, réquisitionnés par le comité central, entrèrent dans la cour. On y entassa à la hâte quarante détenus, qui furent immédiatement conduits à la grande Roquette, les autres, au nombre de vingt-eix, y arrivèrent dans la soirée. Ile furent conduits dans la grande galerie de la quatrième section. Chaque prisonnier fut appeld; en commençant Mgr Darboy, M. Bonjean et M. Deguerry, puis ils furent poussés chacun dans une des guarante-six cellules qui bordent cette galerie et enfermés d'un tour de chef ; dans le langage des prisons, fis étaient boucles. L'obseurité était si complète qu'ils ne pogvalant se rendre comple d'abord de l'endroit où ils étalent ranfermés ; mais s'avançant à tatons, ils reconnurent bien

furent appelés tous ensemble à dessendre ments. dans la cour, où ils furent laissés libres une partie de la journée. Ce fut un véritable adoucissement pour eux, les amis pouvaient se retrouver, se faire part de leurs craintes et de feurs espérances, se gréables, parmettez-moi d'invoquer un aufaire de mutuelles recommandations pour e cas ou quelques-uns échapperaient à la mort. Le P. Durand, après avoir salué l'archeveque et reçu sa benediction, s'était rapproche des autres et pendant quelque

temps avaltoublié les angoisses. Tout & coup il remarque un vicillare dont la présence p'avait pas encore attire troissaient vacore au bas de- son crane

de son câté, quand il fut près de lui -Vous paraissez bien fatigué, Monsieur, voulez-vous me permettre de vous cffrir le

Et il avançait la main pour saini

perei's et n'en your point avoir. .- Nous sommes prisoppiers tous deux

Le lendemain matin sependant une mous crée une confraternité qui devrait lagréable surprise leur fut menagée; ils nous faire oublier tous les autres senti--Encore une fois, je ne veux avoir ries de commun avec vous, laisses moi.

> sacerdetal qu'elle annouce vous sont déss tre titre à votre bienveillance : nous nos

Le vieillard se retourne vivement -Vous me connaissez, vous? -Je vous connais, et si vous voullez vous donner la peine de sonsulter vos souvenirs, core tous les jours.

nex à me faire savoir qui vous êtes, ditesmoi votre nom.

edtes autrefois un ami du nom ce Durand? Le viniliard auranta, see traits se ec

Qui vous a donné le droit de m'accaser. Le Jésuite surpris : Je ne vous accuse pas. Monsieur. je vous ai parlé de votre ancien ami, c'était

-Agréables !... exclama le banquier com me salai d'une soudaine terreur.

me pour paratire calme:

En même temps il dardalt nur son .in: locuteur un regard auxieux, et comme ce--Si la robe que je porte, si le caractère

-Je suis Charles Durand.

que faire ! vous qui m'avez accusé, qui vous paraltrez u son tribunal ?

-Dieu m'est témoin, Monsieur, que j'aj déploré ses fautes et que je les déplore au-

-Que me fait, à moi, votre hypocrite re-

prie kumblement de me pardonner. -Avez-vous oublié, Monsieur que vous -Your pardonner i... à vous...jamais. -Pensez, Monsieur, aux graves et solennelies circonstances dans leaquelles nons

> sommes. Chacan de nous n'a peut-être plus que quelques heures à vivre. -Si je dois mourir, je saurai le, faire ansei veillamment que vous, et veuillez croire que je n'ai pour cela nullement be-

-Je n'en deute pas : mais après la mort. croyez-vous que tout moit fini ?

-Prenez garde, Monsieur, Dieu yous accords ces quelques beares pour donner

-Me repentir, de quoi ? qu'aije fait de mait de quel droit venez-vous encore: m'accuser? Allez-vous de nouveau me jeter l'insulte la face, comme vous l'avez fait un jeur sous le péristyle de la Bourse.

-Dieu m'est têmoin que je n'ai dans le cœur, comme sur les lèvres, qu'amour et pardon. Je ne vous accuse de rien; mais -Et c'est vous qui venez hypecritement Dieu, dont vous avez négligé les commanm'offrir je ne sais quel secours dont je n'ai dements, ne vous accusers-Lil pas quand. -Enfin que me voulez-vous

A Suipre SONT INDISPENSABLES

Les PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD -Je regrette qu'il me soit împossible de sont indispensables pour purifier le sang chez les hommes faibles, les femmes pâles, les enfants en langueur

> La Toilette EST INCOMPLÉTE SAXS

> > Heart one I'm dit itre "is prime theer que qui est un poison mortel.



paraltre les mains pleines devant Celul qui " Vous êtes heureux, mon cher ami, d'achretienne, et je benis Dieu qui vous a

" Vous serez peut-stre curieux de savoir qualle est ici mon existence: la prison de doute, d'après le système cellulaire : none sommes commo les Chartreux, nous avons mobilier se compose d'un tit, d'une chaise. cessaire. Le nourriture est fragale, m. I. Plusieurs jours se passèrent sans que

malheureusement coux qui m'ont arrêté ne m'ont permis de rien emporter ; je die mon mort, et Dieu me fait la grâce d'y penser sans aucun trouble. Je suis entre ses

mandez à Dieu que je l'asse en tout sa sainte par groupes dans les différentes salles du velonté, aussi longtemps qu'il lui plaire de greffe. Après une heure d'attente, pendant gui ou triste; mais il se termine fatalele. de me conserver en via, et si vous appre- laquelle les prisonniers cherchèrent en vain her ma mort priez-le d'abrèger pour mol le temps de l'expiation. Je prie et je prie-

> "C. DURAND, S. J." Le premens le règlementaire qui avait

le P. Duzand sut le bonheur de retrouver un de ses confrères, le P. de Bengy, jésuite

Un jour un ordre de Raoul Rigaud arriva à la prison; les troupes régulières

Garreau, le directeur de Mazas, veualt

son attention, sa tote était chauve, quelques mèches de cheveux argentés qu flottaient my le soi de son habit, il étail courbé et semblait marcher avec beaucoup de diffigultés; ce vieillard, c'était l'aucien banquier Lerentier. Le P. Durand se hata

bras pour vous soutenir. -Volontiers, repondit la visillard same se

etourner.

mair ea de rapport avec your ni avec ves

Monaiser, at cette mimilitude for melbour a Pais faisant un violent effort pur lui-mi

sommes connus antrefois. Monstenr Leron

ils vous rappeleraient peut-être d'anciennes -Je m'aime pas les énigmes, si vous te-

-Durand ! s'écris-t-il, qui...il fut mon ami, mais moi... Non, ce n'est pas vrni.

seulement pour réveiller dans voire cœur des souvenirs que je pensais devoir vous

-Qui donc Stee-yous ?

lui-ci ne se bâtait pas de réppudre : -Vons ressemblez ... sèriez-vous ? ..

vous offrir une autre réparation, je vous